



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Assistant Deputy Minister
Policy

Sous-ministre adjoint
Politiques

Your file / Votre référence

2004-006-00707

Our file / Notre référence

DATE:

TO/À: DMC Members / Membres du CGM

FROM/ DE: Michaela Huard
Acing/Assistant Deputy Minister, Policy
Sous-ministre adjoint par intérim, Politiques

SUBJECT/OBJET: Proposed Record of Decision from DMC - Policy
Meeting of November 17, 2004 / Version
préliminaire du compte rendu de décisions de la
réunion du CGM - Politiques du 17 novembre 2004.

Please find attached the Proposed Record of Decision for the items considered by DMC Policy Committee on November 17, 2004. This will be put forward to DMC for approval on December 1, 2004.

Vous trouverez ci-joint la version préliminaire du compte rendu de décisions de la réunion du CGM - Politiques du 17 novembre 2004. Celle-ci sera soumise à l'approbation du CGM à sa réunion hebdomadaire le 1^{er} décembre 2004.

Attachment

Pièce jointe

L.Lachance/ J. Gilbert/ D. Labonté

Ottawa, Canada
K1A 0E6

Canada

DFO-16485

\\nats01\NSD\CDCl NCR Inquiry\Network Shared Drive
s\Policy\SPP\X\Committees\DMC - Policy\Meetings 20
04\11 November\Nov 17 - Wild Salmon Policy\Propose
d RD - November 17 DMC Policy.doc

CAN075302_0001

PROPOSED RECORD OF DECISION
DMC - POLICY MEETING – November 17, 2004

Policy Framework for Conservation of Wild Pacific Salmon

Decision Sought from Policy Committee:

Direction and validation from DMC-Policy on the proposed Policy Framework for Conservation of Wild Pacific Salmon, and approval to begin public consultations on the proposed framework. The proposed framework outlines DFO's intention to:

- ***Protect genetic diversity of salmon populations*** – The proposed policy framework sets out conservation as the main goal, based on maintaining the genetic diversity of salmon populations and ecosystem health. The policy will use Conservation Units to monitor the genetic diversity of salmon, and aims to maintain CUs, and respond to any vulnerability in a CU identified through monitoring.
- ***Conservation balanced with socio-economic concerns and ecosystem health*** – This commitment to conservation is to be balanced with socio-economic concerns.
- ***Consultative decision making process*** - Decisions regarding conservation measures will be made on a case-by-case basis in a public process.

Decisions:

- The Wild Pacific Salmon framework paper was endorsed with a few minor adjustments to be made, including: clarification of circumstances where conservation of a specific CU might not be pursued; and, ensuring that references to habitat and integrated management references are consistent with existing policy frameworks and directions (e.g., environmental process modernization).
- Implementation of the framework should take place within a couple of years. However greater detail regarding implementation timelines will be provided to DMC.
- Workload and financial issues need to be well understood. This initiative is critically important and needs to be factored in as a priority in the context of the Science Renewal initiative.

- The Wild Pacific Salmon policy framework will be released for public consultation in mid-December. In the lead up to the release, various policy linkages and events need to be factored into the communications strategy, including: species at risk listings, upcoming visit of the Parliamentary Committee to the Pacific Region (planned for early December), meeting of Pacific Council of Fisheries and Aquaculture Ministers (December 17), release of Expenditure Review results in early 2005, and how the framework responds to concerns of the Commissioner on Environment and Sustainable Development.
- It is also important to determine the potential implications and application of this policy framework for east coast salmon fisheries in advance of the WSP's release.
- As soon as the next version of the document is ready, it should be provided to Minister's Office with a view to engaging MO staff in development of communications strategy. A Ministerial briefing should be organized soon. It will also be important to brief other key players, notably the Minister and Deputy Minister of the Environment and the Privy Council Office.
- The province of British Columbia needs to be formally engaged soon to garner support.
- A strategy needs to be articulated for engaging the Standing Committee on Fisheries and Oceans.

Next Steps

- The next version of the Framework will be shared with Minister's Office and briefings will be scheduled with the Minister and other key players.
- Fisheries and Aquaculture Management and Maritime Region will develop a view on how the WSP could support development of a framework for east coast salmon fisheries and bring the issue back to DMC in advance of the WSP's release.
- Fisheries and Aquaculture Management, Pacific Region, Communications and Policy will develop a communications strategy which responds to external drivers.
- The WSP will be released in mid-December.

COMPTE RENDU PROPOSÉ

CGM – RÉUNION DU COMITÉ DES POLITIQUES – Le 17 novembre 2004

Cadre stratégique pour la conservation du saumon sauvage du Pacifique

Décision requise du Comité des politiques

Orientation et validation du Comité des politiques au CGM à l'égard du Cadre stratégique pour la conservation du saumon sauvage du Pacifique et approbation du lancement des consultations publiques sur le Cadre proposé. Celui-ci présente les objectifs du MPO :

- ***Protection de la diversité génétique des populations de saumons*** – Le principal objectif du Cadre stratégique proposé est de conserver les populations de saumons en maintenant leur diversité génétique et la santé de leur écosystème. La politique se servira des unités de conservation pour surveiller la diversité génétique du saumon et vise le maintien des unités et l'intervention dans celles-ci si la surveillance met à jour une certaine vulnérabilité.
- ***Équilibre de la conservation, des préoccupations socio-économiques et de la santé des écosystèmes*** – L'engagement envers la conservation doit être équilibré avec les préoccupations socio-économiques.
- ***Processus décisionnel consultatif*** – Les décisions concernant les mesures de conservation seront prises au cas par cas dans le cadre d'un processus public.

Décisions

- Le Cadre stratégique pour la conservation du saumon sauvage du Pacifique est approuvé sous réserve de quelques modifications mineures, y compris la clarification des circonstances dans lesquelles le maintien d'une UC spécifique est impossible et l'assurance que les références à l'habitat et à la gestion intégrée correspondent aux orientations et aux cadres stratégiques existants (p. ex. modernisation du processus environnemental).
- La mise en oeuvre du cadre devrait avoir lieu dans quelques années. Des détails sur le calendrier de mise en oeuvre seront fournis au CGM.

- La charge de travail et les questions financières doivent être bien comprises. Cette initiative est critique et doit être considérée comme une priorité de l'initiative de renouvellement scientifique.
- La Cadre stratégique sur la conservation du saumon sauvage du Pacifique sera publié pour consultation publique à la mi-décembre. D'ici là, on doit envisager d'intégrer dans la stratégie de communications divers liens stratégiques et événements, y compris : les listes d'espèces en péril, la visite prochaine du comité parlementaire dans la Région du Pacifique (prévue au début de décembre), la réunion du Conseil des ministres des pêches et de l'aquaculture du Pacifique (17 décembre), la publication des résultats de l'examen des dépenses au début de 2005 et la façon dont le cadre apaise les préoccupations de la commissaire à l'environnement et au développement durable.
- Il importe également de déterminer les répercussions et l'application possibles de ce cadre stratégique sur la pêche côtière du saumon avant sa publication.
- Dès qu'elle sera prête, la prochaine version du document devra être présentée au Cabinet du ministre dans le but de faire participer son personnel à l'élaboration d'une stratégie de communications. On devra bientôt préparer un document d'information ministériel. Il sera aussi important d'informer d'autres intervenants clés, notamment le ministre et le sous-ministre de l'Environnement ainsi que le Bureau du Conseil privé.
- La Colombie-Britannique devra prochainement s'engager officiellement à gagner des appuis.
- On devra mettre en place une stratégie pour inciter le Comité permanent des pêches et des océans à participer.

Prochaines étapes

- La prochaine version du Cadre sera fournie au Cabinet du ministre, et des séances d'information seront offertes au ministre et aux autres intervenants clés.
- Gestion des pêches et de l'aquaculture et la Région des Maritimes détermineront comment la PSS pourrait favoriser l'élaboration d'un cadre pour la pêche du saumon sur la côte Est et soumettront la question au CGM avant la publication de la PSS.

- Gestion des pêches et de l'aquaculture, la Région du Pacifique ainsi que Communications et politiques élaboreront une stratégie de communication pour répondre aux facteurs externes.
- La PSS sera publiée à la mi-décembre.